

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 64 (2002)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEBI SUGIEZ

Débroussailler ...

... avec nous sans problèmes

- loin à l'extérieur, tout en haut, en bas, derrière la roue du tracteur, à gauche ou à droite ... avec Orsi vous y arrivez!
 - gamme complète
 - superbe vitesse de travail avec les épaveuses à parallélogramme

1786 Sugiez Tél. 026 673 92 00 8450 Andelfingen
www.aebisugiez.ch

RB GRAFIK 8222 BERNINGEN

Dynamique avec des idées nouvelles et futuristes !

VALTRA

VALTRA VALMET 4650

Performances et frais d'exploitation optimisés

Types super cool...

...pour toute l'année.
 ...HiTech, une technologie scandinave avancée.

...conçus pour travailler dur, dans les champs, les forêts, en hivers comme en été.
 ...sans oublier le suivi technique, les conseils personnalisés et compétents dans toute la Suisse.
 ...n'hésitez pas! demandez-nous une offre.

Dynamique avec des idées nouvelles et futuristes !

Valtra Tracteurs SA
 CH-8460 Marthalen
 Tél. 052 / 319 17 68
 Fax 052 / 319 33 63
www.valtra.com

LES SPECIALISTES DE LA RECOLTE DU FOURRAGE VERT...

.....Fauchage
 Faucheuses à tambours ou à disques JF.

.....Pirouettes
 Machines STOLL, largeur de travail de 4 à 9 m.

.....Andaineurs
 Machines STOLL, de 2 à 13 m. Le top parmi les andaineurs.

.....Balles rondes
 Presses FERABOLI avec noyau tendre ou dur.

.....Enrubanneuses
 Système GEMELLI, avec avancement du film. Inégalé en rapidité.

.....Ensilage
 du maïs ou de l'herbe, avec la technique JF ou FERABOLI.

Landtechnik Zollikofen
 Vous pouvez compter sur nous

Une classe à elle seule.



Débroussailleuses STIHL. Totalement professionnelles, 0,7 - 2,8 kW (0,95 - 3,8 ch). Ergonomie étudiée soigneusement pour débroussailler et tondre.

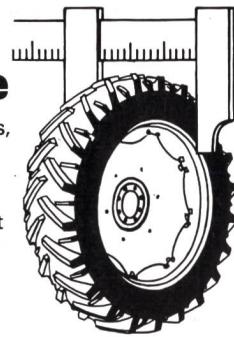
STIHL®

Documentation de vente et liste des revendeurs:

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Tél. 01 949 30 30
Fax 01 949 30 20
info@stihl.ch
<http://www.stihl.ch>

Des roues sur mesure

- plus de 140 dimensions, de 8" à 48 pouces avec voie fixe ou réglable
- largeur de voie, (donc largeur totale) exactement selon vos désirs
- production des jantes, production des valves et renforcement des ailes de roues selon vos exigences individuelles
- chaque roue est mesurée et enregistrée en fonction de sa hauteur et de sa déformation latérale. Les listes de ces mensurations sont disponibles sur demande. Nous livrons rapidement et continuellement des roues pour n'importe quel véhicule et utilisation (en permanence plus de 3000 jantes en stock).



Plus jamais de pannes de roues grâce à **GS-Flex**



Frères Schaad SA Fabrique de roues
4553 Subingen
Tél. 032 613 33 33 Fax 032 613 33 35

www.schaad.ch

Votre production



Nous avons le souci de la qualité de votre récolte. Le nouveau Traxion+ de Vredestein y répond: grande surface de contact, excellente force de traction et impact minimal sur les herbages. La technologie Vredestein High-Tech Tyre à son sommet.

Tél. 061 - 985 97 11, Internet: <http://www.vredestein.com>,
E-mail: customer.ch@vredestein.com

Notre Traxion+

VREDESTein
Tyre Technology for best results.